

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MELBOURNE - 3020250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
RIEPILOGATIVO IN EURO

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	70.012,275
TOTALE ENTRATE	274.270,216
TOTALE USCITE	322.237,675
AVANZO/DISAVANZO FINALE	22.044,816

IL DIRETTORE
LAURA NAPOLITANO

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MELBOURNE - 3020250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
RIEPILOGATIVO IN EURO

Saldo iniziale attivo nella valuta EURO	70.012,275
---	------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	54.835,080
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	22.618,459
Totale Titolo I		77.453,539

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	277,435
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		277,435

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	5.839,706
III.02	Iscrizione ai corsi	157.367,303
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	8.176,759
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	9.093,674
III.05	Vendita di servizi	2,959
III.06	Interessi bancari attivi	457,928
III.07	Altre Entrate	2.093,094
III.08	Esami di certificazione	1.153,311
III.09	Rimborsi IVA	1.865,579
III.10	Altre entrate diverse	9.708,559
Totale Titolo III		195.758,872

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000

Totale Titolo V		780,370
-----------------	--	---------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MELBOURNE - 3020250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
RIEPILOGATIVO IN EURO

Saldo iniziale passivo nella valuta EURO	0,000
--	--------------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	6.510,480
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	99.403,514
I.07	Altre spese di personale	46.110,296
Totale Titolo I		152.024,290

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	2.516,561
II.02	Cancelleria	2.917,656
II.03	Illuminazione e riscaldamento	3.416,079
II.04	Pulizia locali	9.776,263
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	1.336,715
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	1.821,167
II.07	Affitto locali	1.038,841
II.08	Manutenzioni	6.281,850
II.09	Trasporti	0,000
II.10	Premi assicurativi diversi	3.205,919
II.11	Spese amministrative varie	29.975,752
II.12	Libri	5.711,332
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	2.882,095
II.15	Noleggi, leasing	1.794,450
II.16	Altre spese di funzionamento	482,521
Totale Titolo II		73.157,201

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	73.536,816
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	1.414,197

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MELBOURNE - 3020250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
RIEPILOGATIVO IN EURO

III.04 Traduzione articoli	0,000
III.05 Viaggi di servizio	582,183
III.06 Premi, borse di studio	1.358,354
III.07 Convenzioni varie	0,000
III.08 Altre spese promozionali	12.073,377
Totale Titolo III	88.964,927

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		6.098,982
IV.02 Arredamento		37,096
IV.03 Automezzi		0,000
IV.04 Apparecchiature informatiche		42,540
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,000
Totale Titolo IV		6.178,618

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		260,974
VI.04 Conversioni valutarie		0,000
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		1.651,665
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,000
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
VI.08 Partita di Giro 1		0,000
VI.09 Partita di Giro 2		0,000
VI.10 Altre partite di giro		0,000
Totale Titolo VI		1.912,639

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MELBOURNE - 3020250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
RIEPILOGATIVO IN EURO

TASSI DI CAMBIO

Valuta	Tasso
EUR	1,000000
AUD	1,622000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MELBOURNE - 3020250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA EUR

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	0,000
TOTALE ENTRATE	0,000
TOTALE USCITE	0,000
AVANZO/DISAVANZO FINALE	0,000

IL DIRETTORE
LAURA NAPOLITANO

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MELBOURNE - 3020250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA EUR

Saldo iniziale attivo nella valuta EUR	0,000
--	-------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	0,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	0,000
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	0,000
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	0,000
Totale Titolo III		0,000

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MELBOURNE - 3020250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA EUR

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	0,000
V.04 Conversioni valutarie	0,000
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
V.07 Partita di Giro 1	0,000
V.08 Partita di Giro 2	0,000
V.09 Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo V	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MELBOURNE - 3020250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA EUR

Saldo iniziale passivo nella valuta EUR	0,000
---	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	0,000
II.02	Cancelleria	0,000
II.03	Illuminazione e riscaldamento	0,000
II.04	Pulizia locali	0,000
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	0,000
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	0,000
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	0,000
II.09	Trasporti	0,000
II.10	Premi assicurativi diversi	0,000
II.11	Spese amministrative varie	0,000
II.12	Libri	0,000
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	0,000
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	0,000
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MELBOURNE - 3020250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA EUR

III.04 Traduzione articoli	0,000
III.05 Viaggi di servizio	0,000
III.06 Premi, borse di studio	0,000
III.07 Convenzioni varie	0,000
III.08 Altre spese promozionali	0,000
Totale Titolo III	0,000

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		0,000
IV.02 Arredamento		0,000
IV.03 Automezzi		0,000
IV.04 Apparecchiature informatiche		0,000
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		0,000
VI.04 Conversioni valutarie		0,000
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,000
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,000
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
VI.08 Partita di Giro 1		0,000
VI.09 Partita di Giro 2		0,000
VI.10 Altre partite di giro		0,000
Totale Titolo VI		0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MELBOURNE - 3020250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA AUD

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	113.559,910
TOTALE ENTRATE	444.866,080
TOTALE USCITE	522.669,520
AVANZO/DISAVANZO FINALE	35.756,470

IL DIRETTORE
LAURA NAPOLITANO

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MELBOURNE - 3020250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA AUD

Saldo iniziale attivo nella valuta AUD	113.559,910
--	-------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	88.942,500
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	36.687,140
Totale Titolo I		125.629,640

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	450,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		450,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	9.472,000
III.02	Iscrizione ai corsi	255.249,500
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	13.262,700
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	14.750,000
III.05	Vendita di servizi	4,800
III.06	Interessi bancari attivi	742,760
III.07	Altre Entrate	3.395,000
III.08	Esami di certificazione	1.870,670
III.09	Rimborsi IVA	3.025,970
III.10	Altre entrate diverse	15.747,280
Totale Titolo III		317.520,680

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MELBOURNE - 3020250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA AUD

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	1.265,760
V.04 Conversioni valutarie	0,000
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
V.07 Partita di Giro 1	0,000
V.08 Partita di Giro 2	0,000
V.09 Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo V	1.265,760

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MELBOURNE - 3020250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA AUD

Saldo iniziale passivo nella valuta AUD	0,000
---	--------------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	10.560,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	161.232,500
I.07	Altre spese di personale	74.790,900
Totale Titolo I		246.583,400

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	4.081,860
II.02	Cancelleria	4.732,440
II.03	Illuminazione e riscaldamento	5.540,880
II.04	Pulizia locali	15.857,100
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	2.168,150
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	2.953,930
II.07	Affitto locali	1.685,000
II.08	Manutenzioni	10.189,160
II.09	Trasporti	0,000
II.10	Premi assicurativi diversi	5.200,000
II.11	Spese amministrative varie	48.620,680
II.12	Libri	9.263,780
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	4.674,760
II.15	Noleggi, leasing	2.910,600
II.16	Altre spese di funzionamento	782,650
Totale Titolo II		118.660,990

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	119.276,710
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	2.293,830

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MELBOURNE - 3020250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA AUD

III.04 Traduzione articoli	0,000
III.05 Viaggi di servizio	944,300
III.06 Premi, borse di studio	2.203,250
III.07 Convenzioni varie	0,000
III.08 Altre spese promozionali	19.583,020
Totale Titolo III	144.301,110

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		9.892,550
IV.02 Arredamento		60,170
IV.03 Automezzi		0,000
IV.04 Apparecchiature informatiche		69,000
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,000
Totale Titolo IV		10.021,720

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		423,300
VI.04 Conversioni valutarie		0,000
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		2.679,000
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,000
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
VI.08 Partita di Giro 1		0,000
VI.09 Partita di Giro 2		0,000
VI.10 Altre partite di giro		0,000
Totale Titolo VI		3.102,300

ENTRATE

Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente

L'avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente corrisponde a € 70.012,275 pari a AUD \$ 113.559,910, secondo il tasso di cambio della Banca d'Italia del 31 dicembre 2018 pari a AUD \$ 1,6220 per € 1,00 applicato per la redazione del presente Bilancio Consuntivo.

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.01 Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente

Nessuna variazione.

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

Con il Messaggio DGSP VIII n. 0020210 del 02/02/2018 è stata comunicata l'approvazione del Bilancio di Previsione 2018 e la conseguente erogazione della somma di € 59.000,00, come dotazione finanziaria del 2018 per l'Istituto Italiano di Cultura di Melbourne. La somma, pari a AUD \$ 88.942,50, è stata depositata il 19 marzo 2018 sul conto corrente di questo Istituto (c/c 6317000000015) denominato "Business Transaction Account", presso la locale Commonwealth Bank. Il diverso importo in Euro mostrato da questo Bilancio, ovvero € 54.835,080, pari a AUD \$ 88.942,50, è dovuto al diverso cambio applicato in fase di redazione di questo Bilancio Consuntivo (i.e. AUD \$ 1,6220 per € 1,00).

I.03 Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano

Nel corso dell'anno 2018 sono stati disposti a favore di questo Istituto n. 2 finanziamenti per un totale di € 22.952,18, pari a AUD \$ 36.687,14. Il diverso importo in Euro mostrato dal presente Bilancio Consuntivo, ovvero € 22.618,459, è dovuto al cambio applicato in fase di redazione di questo Bilancio Consuntivo corrispondente a AUD \$ 1,6220 per € 1,00.

Il primo finanziamento è stato erogato per la realizzazione delle iniziative ascrivibili al D.P.C.M 6 luglio 2017 "Fondo per il potenziamento della promozione della cultura e della lingua italiana all'estero" (vedasi messaggio D.G.S.P. VIII n. 0050260 del 20/03/2018). Il contributo di € 20.000,00, pari a AUD \$ 32.064,20, è stato depositato il 13 luglio 2018 sul conto corrente di questo Istituto (c/c 6317000000015) denominato "Business Transaction Account" presso la locale Commonwealth Bank.

Il secondo finanziamento, disposto con D.M. 361 del 15/11/2018, è stato erogato per l'acquisto di una cassaforte da collocare negli uffici amministrativo-contabili di questo Istituto, come da messaggio D.G.S.P. VIII n. 0203894 del 16/11/2018. Si precisa che non è stato possibile acquistare la cassaforte prima della chiusura dell'esercizio finanziario 2018 per motivi logistici legati all'azienda fornitrice. Il contributo di € 2.952,18, pari a AUD \$ 4.622,94, è stato depositato il 30 novembre 2018 sul conto corrente di questo Istituto (c/c 6317000000015) denominato "Business Transaction Account" presso la locale Commonwealth Bank.

Titolo II: Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati

II.01 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani

Nessuna variazione.

II.02 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali

In data 12/04/2018 la Sig.na Lucia Palma ha effettuato una donazione a favore dell'Istituto Italiano di Cultura di Melbourne. La somma di AUD \$ 450,00, pari a € 277,435, è stata depositata presso il conto corrente di questo Istituto (c/c 6317000000015) denominato "Business Transaction Account" presso la locale Commonwealth Bank.

II.03 Altre entrate derivanti da trasferimenti

Nessuna variazione.

Titolo III: Entrate diverse

III.01 Quote dei soci

Nel corso dell'anno 2018 si sono registrati n. 124 soci paganti per un introito totale pari a € 5.839,706, ovvero AUD \$ 9.472,00. La quota associativa standard è pari a AUD \$ 80,00, mentre le altre tipologie di associazione offerte variano da un minimo di AUD \$ 50,00 (per gli studenti iscritti ai corsi di lingua di questo Istituto e gli insegnanti di lingua italiana) fino a un massimo di AUD \$ 180,00 per organizzazioni o gruppi familiari fino a quattro persone). Diventare soci di questo Istituto garantisce i seguenti vantaggi:

- uno sconto del 5% sui corsi di lingua;
- uno sconto sugli eventi a pagamento organizzati da questo Istituto;
- uno sconto sull'affitto del salone;
- l'ingresso gratuito a specifici eventi.

Si precisa che da quest'anno il servizio di prestito della biblioteca e dell'emeroteca di questo Istituto è stato reso gratuito e fruibile da tutti (soci e non).

III.02 Iscrizione ai corsi

Le entrate per le iscrizioni ai corsi di lingua italiana sono state pari a AUD \$ 255.249,50, ovvero € 157.367,303, con un aumento di AUD \$ 14.633,00 rispetto al fatturato del 2017. I corsi sono organizzati in cinque diversi gruppi di lezioni della durata di otto settimane ciascuna che coprono tutto l'anno. Il numero totale delle iscrizioni per l'anno 2018 è stato di 794.

III.03 Proventi da altre attività dell'Istituto

Sotto questo capitolo si registrano le entrate derivanti dalle quote di partecipazione agli eventi a pagamento e dalla vendita delle cialde di caffè. Si precisa che nel corso del 2018 sono stati organizzati n. 6 eventi a pagamento. Le entrate complessive ammontano a € 8.176,759 pari a AUD \$ 13.262,700 e sono così di seguito suddivise:

- vendita di cialde di caffè: AUD \$ 4.751,70;
- quote di partecipazione all'evento "The Eternal Set": AUD \$ 3.159,00;
- quote di partecipazione all'evento "Transforming Baroque": AUD \$ 780,00;
- quote di partecipazione all'evento "Hidden Treasures": AUD \$ 2.167,00;
- quote di partecipazione all'evento "Book Club": AUD \$ 765,00;
- quote di partecipazione all'evento "Wine Course": AUD \$ 1.020,00;
- quote di partecipazione all'evento "Festa di Natale": AUD \$ 620,00.

Si sottolinea che, rispetto all'anno precedente, le entrate degli eventi a pagamento sono quasi quadruplicate passando dai AUD \$ 2.270,00 del 2017 ai AUD \$ 8.511,00 del 2018.

III.04 Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo

Il totale delle entrate provenienti dalla vendita di libri didattici, utilizzati dagli studenti iscritti ai corsi di lingua italiana di questo Istituto, è pari a AUD \$ 14.750,00 ovvero € 9.093,674.

III.05 Vendita di servizi

L'unica entrata ascrivibile a questo capitolo è quella di AUD \$ 4,80, pari a € 2,959 per l'utilizzo della fotocopiatrice di questo Istituto da parte degli studenti.

III.06 Interessi bancari attivi

Per l'anno 2018, gli interessi bancari maturati sul conto fruttifero di questo Istituto (c/c 6317010226447) denominato "Business Online Saver", aperto presso la locale Commonwealth Bank, ammontano a AUD \$ 742,76 ovvero € 457,928. Il tasso di interesse che è stato applicato è dello 0.50%, successivamente diminuito allo 0.40% nel mese di settembre.

III.07 Altre Entrate

Sotto questo capitolo rientrano i proventi dell'affitto dei locali di questo Istituto a privati. Nel corso del 2018 i locali sono stati affittati n. 7 volte, per un totale di AUD \$ 3.395,00 pari a € 2.093,094.

III.08 Esami di certificazione

Sotto questo capitolo si registrano le tasse applicate agli esami di certificazione CILS e DITALS, di cui questo Istituto è sede accreditata, oltre alla tassa di AUD \$120,00 versata per ogni sessione d'esame dagli studenti dell'Università Uninettuno di Roma. Per il 2018, le entrate del capitolo ammontano a AUD \$ 1.870,67, pari a € 1.153,311, così di seguito suddivise:

- esami DITALS: AUD \$ 703,70 (n. 2 iscritti);
- esami CILS: AUD \$ 926,97 (n. 3 iscritti);
- esami Uninettuno: AUD \$ 240,00 (n. 2 iscritti).

III.09 Rimborsi IVA

Il totale dei rimborsi IVA ottenuti nel corso del 2018 è pari a AUD \$ 3.025,97, ovvero € 1.865,579. Per le missioni diplomatiche in Australia, i rimborsi IVA (chiamata GST, ovvero "Goods and Services Tax"), sono regolati dalla ITCS ("Indirect Tax Concession Scheme").

III.10 Altre entrate diverse

Sotto questo capitolo si registrano le entrate derivanti dalla commissione di AUD \$ 2,00 applicata ai pagamenti effettuati con carta di credito. Sempre sotto questo capitolo si registrano eventuali rimborsi pervenuti (non rimborsi IVA). Il totale delle entrate è di AUD \$ 15.747,28, pari a € 9.708,559, di cui:

- tassa uso carta di credito: AUD \$ 922,00;
- rimborsi pervenuti a vario titolo: AUD \$ 14.825,28, di cui AUD \$ 11.489,12 sono rimborsi pervenuti da altri Istituti Italiani di Cultura o da enti con cui questo Istituto ha collaborato.

Titolo IV: Entrate in conto capitale

IV.01 Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi

Nessuna variazione.

IV.02 Altre entrate in c/capitale

Nessuna variazione.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta

Nessuna variazione.

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti

Nessuna variazione.

V.03 Ritenute d'acconto

Le entrate su questo capitolo ammontano a € 780,370, pari a AU \$ 1.265,76 e corrispondono alle ritenute d'acconto previste per il musicista Davide Monti (€ 250,00 sul lordo complessivo dovuto di € 1.250,00) e per il dott. Fabrizio Urettini per il suo lavoro di curatela della mostra "Il nido degli uccelli" (€ 500,00 sul lordo complessivo di € 2.500). Il diverso importo in Euro mostrato in questo bilancio è dovuto al cambio applicato in fase di redazione di questo Bilancio Consuntivo (AUD \$ 1,6220 per € 1,00), che è diverso rispetto a quello applicato dalla locale Commonwealth Bank alla data del pagamento tramite bonifico internazionale.

Si precisa inoltre che nel 2018, per un errore materiale, non è stata versata la ritenuta d'acconto dovuta sul compenso del Dott. Urettini, con conseguente sfasamento rispetto al capitolo VI.03 Ritenute d'acconto in uscita (€ 260,974 corrispondenti alla ritenuta versata per Davide Monti). La ritenuta d'acconto per Fabrizio Urettini è stata versata in data 11/02/2019.

V.04 Conversioni valutarie

Nessuna variazione.

V.05 Finanziamenti comunitari

Nessuna variazione.

V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE

Nessuna variazione.

V.07 Partita di Giro 1

Nessuna variazione.

V.08 Partita di Giro 2

Nessuna variazione.

V.09 Altre partite di giro

Nessuna variazione.

USCITE

Disavanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente

Nessuna variazione.

Titolo I: Spese di personale

I.01 Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)

Nessuna variazione.

I.02 Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)

Sotto questo capitolo si registrano i costi dei servizi dell'agenzia interinale contrattata da questo Istituto per la somministrazione del lavoro e la gestione delle buste paga del personale a contratto.

In ottemperanza al messaggio ministeriale n. 0177577 del 20/06/2011, dall'aprile 2017 questo Istituto si avvale dei servizi dell'agenzia interinale denominata "Alia International" per la contrattualizzazione del personale reclutato localmente. Il costo mensile per la fornitura dei servizi di contrattualizzazione e di gestione delle buste paga del corpo insegnanti, della coordinatrice dei corsi di lingua e del sorvegliante serale addetto alla reception è di AUD \$ 700,00 pari a € 431,56. A tale somma si aggiungono, sempre su base mensile, AUD \$ 180,00 pari a € 110,97 per la contrattualizzazione e la gestione della busta paga dell'operatore interinale Matteo Pevarello, responsabile della contabilità di questo Istituto.

Il totale delle spese imputate al capitolo in questione per l'anno 2018 è stato di AUD \$ 10.560,00, pari a € 6.510,48, di cui: AUD \$ 8.400,00 (\$ 700,00 per n. 12 mensilità) per i servizi relativi alla scuola di lingua e AUD \$ 2.160,00 (\$ 180,00 per n. 12 mensilità) per quelli relativi all'operatore interinale addetto alla contabilità.

I.03 Compensi per consulenze di specialisti

Nessuna variazione.

I.04 Indennità di fine rapporto

Nessuna variazione.

I.05 Assicurazioni sociali

Nessuna variazione.

I.06 Convenzioni per docenza e corsi di lingua

Sotto questo capitolo si registrano unicamente i compensi dovuti al personale incaricato a vario titolo della gestione dei corsi di lingua italiana offerti da questo Istituto. Al fine di garantire un regolare nonché ottimale svolgimento dei corsi, ci si è avvalsi dell'opera dei seguenti operatori interinali: n. 13 insegnanti in media (compenso orario di AUD \$ 45,00 dal lunedì al venerdì e di AUD \$ 50,00 il sabato); Azzurra Trione, coordinatrice dei corsi di lingua (compenso orario fisso di AUD \$ 35,00); Giulia Tagliapietra, addetta alla sorveglianza serali dei corsi di lingua, sostituita nel mese di marzo da Lucas Andreatta (compenso orario fisso di AUD \$ 27,00).

Il totale dei compensi pagati da questo Istituto ammonta a AUD \$ 161.232,50, pari a € 99.403,51, così di seguito ripartiti:

- Corpo insegnanti: AUD \$ 118.327,50, pari a € 72.951,60 (ore totali: 2613);
- Coordinatrice corsi: AUD \$ 30.485,00, pari a € 18.794,70 (ore totali: 871);
- Sorvegliante serale: AUD \$ 12.420,00, pari a € 7.657,21 (ore totali: 460).

I.07 Altre spese di personale

Sotto questo capitolo si registrano tutti i compensi dei professionisti che a vario titolo hanno prestato la loro opera per questo Istituto. Nello specifico, ci si è avvalsi dei servizi di consulenza resi dalle seguenti figure: Dott. Matteo Pevarello, operatore interinale addetto alla contabilità fino all'insediamento della Dott.ssa Martina Arecco, nuova addetta alla contabilità di questo Istituto dal 15/10/2018; studio legale Landers&Rogers che ha fornito il proprio parere nell'ambito del diritto al lavoro e della contrattualistica professionale in Australia; architetto Cinzia di Renzo incaricata di stilare il nuovo Documento Valutazione Rischi dell'Istituto risalente all'ormai lontano 2012 nonché di lavorare a un progetto di riqualificazione e ristrutturazione dei locali dell'Istituto e, infine, di rivestire l'incarico di Responsabile del Servizio di Prevenzione e Protezione; architetto d'interni Lidia Brugnaro per la consulenza nell'ambito della ristrutturazione degli interni di n. 2 locali di questo Istituto e la comunicazione con le imprese d'arredamento di design coinvolte.

Il totale dei compensi ammonta a AUD \$ 74.790,90, pari a € 46.110,30, così di seguito ripartiti:

- Contabile: AUD \$ 66.082,50 pari a € 40.741,37;
- Studio legale: AUD \$ 1.230,90 pari a € 758,88;
- Architetto: AUD \$ 6.900,00 pari a € 4.254,01;
- Designer d'interni: AUD \$ 577,50 pari a € 356,04.

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

Le spese telefoniche per l'anno 2018 ammontano ad AUD \$ 3.756,81 e quelle postali a AUD \$ 325,05 per un totale di AUD \$ 4.081,86 pari a € 2.516,561. Si precisa che è possibile richiedere il rimborso Iva per la bolletta mensile del telefono.

II.02 Cancelleria

Le spese di cancelleria ammontano ad AUD \$ 4.732,44 pari a € 2.917,656. L'aumento della spesa rispetto all'anno 2017 è stato determinato dalla decisione di stanziare maggiori risorse con l'obiettivo di aumentare l'efficienza del settore amministrativo (vedasi l'acquisto di nuovi timbri per una registrazione dei documenti contabili più precisa e in linea con le normative vigenti) nonché una migliore fruizione dei corsi di lingua da parte del pubblico.

Il materiale acquistato è stato destinato rigorosamente al buon funzionamento della struttura. Si precisa inoltre che per gli importi di spesa superiori ai AUD \$ 200,00 è possibile richiedere il rimborso Iva pari al 10% dell'importo complessivo.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

Le spese totali ammontano ad AUD \$ 5.540,88 pari a € 3.416,079.

Fino ad agosto il fornitore della corrente elettrica e del gas è stato la compagnia locale Origin, che successivamente è stata sostituita dalla compagnia Momentum Energy. Si precisa che per tale spesa è possibile richiedere il rimborso Iva.

II.04 Pulizia locali

Le spese totali per la pulizia dei locali di questo Istituto ammontano a AUD \$ 15.857,10 pari a € 9.776,263.

Fino a giugno il servizio di pulizia dei locali è stato affidato alla ditta Earth Friendly Cleaning che, a partire dal mese di luglio, è stata sostituita dalla ditta CIA Cleaning Services.

Le spese del capitolo in questione comprendono, oltre ai vari compensi mensili della ditta di pulizie, l'acquisto dei prodotti di pulizia e n. 1 intervento di pulizia straordinaria del bagno e sono così suddivise:

- fornitura del servizio di pulizie: AUD \$ 14.498,55 pari a € 8.938,69;
- acquisto dei prodotti di pulizia: AUD \$ 1.226,55 pari a € 756,20;
- intervento di pulizia straordinario: AUD \$ 132,00 pari a € 81,38.

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

Le spese totali relative al capitolo ammontano a AUD \$ 2.168,15 pari a € 1.336,715.

I materiali e i servizi acquistati sono i seguenti:

- materiale informatico (cavi per collegare pc e punti di accesso): AUD \$ 64,85;
- antivirus Kaspersky raccomandato dal Ministero: AUD \$ 90,39;
- n. 5,3 ore di assistenza informatica in loco: AUD \$ 850,00;
- n. 2 ripetitori per aumentare la copertura della rete Wi-Fi: AUD \$ 55,73;
- n. 1 licenza Microsoft Office 365: AUD \$ 164,74;
- nuovo programma per la creazione/gestione della newsletter: AUD \$ 292,44;
- consulenza relativa all'acquisto e all'installazione del nuovo programma per la newsletter: AUD \$ 650,00.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

Il totale delle spese attribuite al capitolo in questione ammonta a AUD \$ 2.953,93 pari a € 1.821,167.

La spesa che maggiormente ha inciso su questo capitolo è quella relativa al corso di formazione e aggiornamento che si è organizzato per informare il personale in servizio di questo Istituto sulle tecniche di primo soccorso in ottemperanza alla normativa vigente in materia di tutela della salute e della sicurezza sul luogo di lavoro. Tale corso ha avuto un costo complessivo di AUD \$ 1.950,00 pari a € 1.202,21.

Qui di seguito si elencano tutte le altre voci di spesa, con i rispettivi importi imputabili al presente capitolo:

- AUD \$ 264,95 per l'acquisto di una nuova cassetta di pronto soccorso;
- AUD \$ 470,98 per la manutenzione periodica del sistema di allarme;
- AUD \$ 198,00 per n. 3 pattuglie di vigilanza inviate in automatico dal sistema d'allarme;
- AUD \$ 70,00 per la ricarica telefonica della scheda sim connessa al sistema di antifurto.

II.07 Affitto locali

Il totale delle spese attribuite al capitolo in questione ammonta a AUD \$ 1.685,00€, pari a 1.038,84, così di seguito ripartiti:

- AUD \$ 1.045,00, pari a € 644,27, per l'affitto di una sala dotata di attrezzature informatiche per lo svolgimento della seconda prova scritta del concorso 2018 per l'assunzione di n. 1 impiegato da adibire ai servizi di contabilità/manifestazioni culturali/traduzione.
- AUD \$ 640,00, pari a € 394,57, per l'affitto di un'aula didattica per l'insegnamento della lingua italiana nel centro città di Melbourne, con l'obiettivo di diversificare l'utenza di studenti di questo Istituto attraverso la presenza in aree urbane diverse rispetto a quella dove normalmente si svolgono i corsi di lingua.

II.08 Manutenzioni

Il totale delle spese attribuite a questo capitolo ammonta a AUD \$ 10.189,16, pari a € 6.281,85.

Tra le varie spese, quella più significativa è stata quella sostenuta per i lavori di imbiancamento del salone di questo Istituto per un costo complessivo di AUD \$ 3.000,00, pari a € 1.849,56. Gli altri lavori di manutenzione effettuati sono stati i seguenti:

- n. 2 interventi di manutenzione del giardino (AUD \$ 1.994,30, pari a € 1.259,53);
- rimozione e smaltimento rifiuti (AUD \$ 855,25, pari a € 527,28);
- n. 6 interventi di manutenzione dei bagni (AUD \$ 2.525,80, pari a € 1.557,22);

I restanti AUD \$ 1.813,81, pari a € 1.118,25, sono stati spesi per altri lavori di manutenzione di minore entità, qui di seguito elencati:

- intervento di disinfestazione delle vespe (AUD \$ 187,00);
- n. 2 interventi di manutenzione periodica degli estintori (AUD \$ 223,46);
- lavoro di lucidatura del pavimento in marmo all'ingresso di questo Istituto (AUD \$ 418,00);
- sopralluogo per l'installazione di una nuova rete telefonica (AUD \$ 165,00);
- acquisto e installazione di n. 2 dispenser di carta igienica nei bagni nonché di un bidone doppio per i rifiuti in cucina (AUD \$ 746,90);
- acquisto di lampadine (AUD \$ 42,60);
- acquisto di pile (AUD \$ 17,00);
- acquisto di staffe per il fissaggio della rastrelliera portabiciclette (AUD \$ 13,85).

II.09 Trasporti

Nessuna variazione.

II.10 Premi assicurativi diversi

L'unica spesa imputabile al capitolo in questione è quella destinata al rinnovo dell'assicurazione sull'immobile e responsabilità civile verso terzi per un costo complessivo di AUD \$ 5.200,00, pari a € 3.205,92, stipulata con la compagnia assicurativa locale Adroit Insurance Group.

II.11 Spese amministrative varie

Il totale delle spese attribuite al capitolo in questione ammonta a AUD \$ 48.620,68, pari a € 29.975,752. Qui di seguito si elencano tutte le voci di spesa, con i rispettivi importi imputabili al presente capitolo:

- Deposito di garanzia (sdoganamento opere Vettor Pisani): AUD \$ 33.582,74;
- Bolletta dell'acqua (South East Water): AUD \$ 1.586,05;
- Tasse comunali (City of Melbourne): AUD \$ 10.656,30;
- Lavoro di traduzione documenti: AUD \$ 270,00;
- Versamento tassa Irap (Davide Monti): AUD \$ 179,90;
- Commissioni bancarie: AUD \$ 2.345,69.

Inoltre, si precisano i seguenti punti:

i. Al fine di rendere possibile l'importazione dall'Italia in via temporanea delle opere d'arte del Maestro Vettor Pisani, esibite durante la mostra Contrappunti#01, si è reso necessario procedere al pagamento di un deposito di garanzia, pari alla cifra di cui sopra, per lo sdoganamento di tali opere presso la locale Agenzia delle Dogane (Australian Customs and Border Protection Services). Infatti, l'importazione temporanea di opere d'arte è regolata dalla sezione 162 del Custom Act 1901 che prevede il versamento di una cauzione pari al 10% del valore complessivo delle opere d'arte oggetto d'importazione. Si segnala che la cauzione sopra citata è stata restituita in toto dopo il rientro in Italia delle opere d'arte del Maestro Vettor Pisani in data 08/02/2019;

ii. la bolletta dell'acqua ha cadenza trimestrale;

iii. le commissioni bancarie sono mensili e comprendono le seguenti voci di spesa: canone conto corrente denominato Business Transaction (AUD \$ 10,00); tassa per l'invio degli estratti conto cartacei (AUD \$ 2,50); commissioni bancomat (variabili a seconda delle somme percepite); altre commissioni per l'utilizzo della piattaforma online dedicata alle imprese della Commonwealth Bank denominata Commbiz (variabili a seconda delle transazioni effettuate).

II.12 Libri

Sotto questo capitolo si registrano sia gli acquisti dei libri didattici per l'apprendimento della lingua italiana, successivamente rivenduti agli studenti iscritti ai corsi offerti da questo Istituto, sia gli acquisti dei nuovi titoli che entrano così a far parte della collezione della biblioteca.

Il totale delle spese attribuite al capitolo in questione per l'anno 2018 ammonta a AUD \$ 9.263,78, pari a € 5.711,332 di cui: AUD \$ 1.748,96 utilizzati per acquistare i libri da destinare alla biblioteca di questo Istituto e AUD \$ 7.514,82 per acquistare i libri didattici da rivendere agli studenti iscritti ai corsi di lingua.

II.13 Audiovisivi

Nessuna variazione. Non si è proceduto all'acquisto di nuovo materiale audiovisivo.

II.14 Abbonamenti

Il totale delle spese attribuite al capitolo in questione ammonta a AUD \$ 4.674,76, pari a € 2.882,095. Le spese riguardano l'acquisto del programma gestionale del Protocollo online e il rinnovo dell'abbonamento a n. 3 software necessari al funzionamento dei servizi offerti da questo Istituto. In particolare:

- Software Protocollo Online: AUD \$ 498,09;
- Software Bibliowin per la gestione della biblioteca: AUD \$ 987,88;
- Software Nifty School per la gestione dei corsi di lingua: AUD \$ 1.775,80;
- Software Constant Contact per la creazione/gestione della newsletter: AUD \$ 1.412,99.

Gli abbonamenti di natura mensile ai software Nifty School e Constant Contact sono stati pagati tramite addebito sul conto PayPal di questo Istituto associato al conto Business Transaction dello stesso. Si precisa inoltre che, in seguito all'entrata in vigore della nuova legge europea sulla protezione dei dati personali, alla fine del mese di dicembre 2018 si è deciso di sospendere l'abbonamento al programma americano per la creazione/gestione della newsletter (Constant Contact) e di procedere invece all'acquisto di un software di gestione della newsletter che permetta l'archiviazione interna ai nostri sistemi del database degli utenti.

II.15 Noleggi, leasing

Il totale delle spese attribuite al capitolo in questione ammonta a AUD \$ 2.910,60 pari a € 1.794,45. Le spese sostenute sono quelle relative al noleggio della fotocopiatrice della compagnia Ricoh al costo mensile di AUD \$ 144,00, per un importo complessivo annuale di AUD \$ 1.728,00 (tale spesa non include il costo delle singole fotocopie, che si registra invece sotto il capitolo II.16). Altre spese ascrivibili al capitolo in questione sono state quelle per il noleggio mensile di n. 2 distributori d'acqua, il cui costo può variare in base al consumo di acqua potabile da parte di soci, studenti e utenti occasionali di questo Istituto. L'importo complessivo di quest'ultima spesa per il 2018 è di AUD \$ 1.182,60.

II.16 Altre spese di funzionamento

Il totale delle spese registrate sotto questo capitolo ammonta a AUD \$ 782,65 pari a € 482,521. Tali spese riguardano il numero di fotocopie stampate mensilmente.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

La spesa totale per le manifestazioni culturali è passata dai AUD \$ 54.026,870, pari a € 35.205,83, per l'anno 2017, ai AUD \$ 119.276,710, pari a € 73.536,816 per l'anno 2018.

Per un approfondimento dettagliato delle spese si rimanda alla Relazione della Direttrice e all'elenco delle manifestazioni culturali, che si allega al presente documento.

III.02 Pubblicazioni

Nessuna variazione.

III.03 Pubblicità

Il costo totale degli investimenti in campagne promozionali di comunicazione ammonta a AUD \$ 2.293,83, pari a € 1.414,19, e comprende i seguenti importi:

- AUD \$ 665,83 per la promozione degli eventi e dei corsi di lingua sulla piattaforma Facebook;
- AUD \$ 1320,00 per la promozione dei corsi di lingua alla radio locale Triple R;
- AUD \$ 308,00 per la pubblicazione sul web di un annuncio relativo al concorso per l'assunzione di n. 1 impiegato da adibire ai servizi di assistente amministrativo nel settore segreteria-archivio.

III.04 Traduzione articoli

Nessuna variazione.

III.05 Viaggi di servizio

La spesa totale per i viaggi di servizio è di AUD \$ 944,30, pari a € 582,18, così di seguito ripartiti:

- biglietto bus a/r Direttrice con destinazione Canberra per presenziare all'incontro tra l'Ambasciatore Zazo e i Direttori IIC: AUD \$ 93,56;
- biglietto aereo a/r Direttrice con destinazione Perth per partecipare all'inaugurazione della mostra intitolata "A window on Italy": AUD \$ 420,68;
- biglietto aereo a/r Direttrice con destinazione Canberra per partecipare all'incontro sul coordinamento della lingua italiana: AUD \$ 430,06.

III.06 Premi, borse di studio

L'unica spesa imputabile a questo capitolo è l'acquisto del biglietto aereo per la Sig.ra Luciana D'Arcangeli, vincitrice dell'edizione 2018 del "Premio alla traduzione letteraria" (AUD \$ 2.203,25, pari a € 1.358,35).

III.07 Convenzioni varie

Nessuna variazione.

III.08 Altre spese promozionali

Sotto questo capitolo si registrano le voci di spesa legate alla promozione dell'immagine e delle attività culturali organizzate da questo Istituto, nonché il pagamento delle tasse dovute all'Università di Siena per la somministrazione degli esami di certificazione linguistica (CILS e DITALS) per i quali questo Istituto è sede accreditata.

Il totale delle spese imputabili al capitolo in questione ammonta a AUD 19.583,02, pari a € 12.073,38, che comprendono le seguenti voci:

- compenso per la creazione dell'identità grafica e materiali promozionali di questo Istituto: AUD \$ 15,487.83;
- acquisto delle tessere per i soci dei questo Istituto: AUD \$ 172,70;
- acquisto banner pubblicitario: AUD \$ 278,30;
- stampa biglietti da visita per il personale di questo Istituto: AUD \$ 478,39;
- stampa brochure promozionali dei corsi di lingua: AUD \$ 1.262,80;
- tasse per la somministrazione degli esami DITALS: AUD \$ 715,84;
- tasse per la somministrazione degli esami CILS: AUD \$ 1.187,16.

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

NOTE ESPLICATIVE

Il totale delle spese imputabili a questo capitolo ammonta a AUD \$ 9.892,55, pari a € 6.098,982, per l'acquisto delle seguenti attrezzature:

- videoproiettore: AUD \$ 7.326,00;
- telefoni per ufficio: AUD \$ 1.538,26;
- macchinetta segnatempo orari dipendenti: AUD \$ 828,30;
- stampante etichette adesive: AUD \$ 34,99;
- bollitore: AUD \$ 115,00;
- scaletta per ufficio: AUD \$ 50,00.

Si precisa che è stato necessario sostituire sia il videoproiettore, strumento essenziale per lo svolgimento della gran parte delle attività culturali, sia la macchinetta segnatempo a causa del malfunzionamento e dell'obsolescenza delle apparecchiature acquistate in passato (per la precisione, nell'anno 2008). Si è proceduto altresì alla sostituzione dei telefoni presenti nei vari uffici della sede in quanto le precedenti apparecchiature telefoniche, acquistate nel 2005, erano ormai obsolete e sarebbero presto risultate del tutto inefficienti a causa dell'imminente passaggio dalla linea telefonica fissa alla più moderna fibra ottica, passaggio previsto dall'attuale piano del governo australiano per accelerare lo sviluppo delle telecomunicazioni.

IV.02 Arredamento

L'unica spesa imputabile a questo capitolo è quella relativa all'acquisto di una rastrelliera portabiciclette da terra del valore di AUD \$ 60,17, pari a € 37,10.

IV.03 Automezzi

Nessuna variazione.

IV.04 Apparecchiature informatiche

L'unica spesa imputabile a questo capitolo riguarda l'acquisto di un hard-disk esterno del valore di AUD \$ 69,00, pari a € 42,54.

IV.05 Altre spese in c/capitale

Nessuna variazione.

Titolo V: Adeguamento del Fondo scorta

V.01 Adeguamento del Fondo scorta

Nessuna variazione.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta

Nessuna variazione.

VI.02 Restituzione di altre anticipazioni

Nessuna variazione.

VI.03 Ritenute d'acconto

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MELBOURNE - 3020250
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2018
NOTE ESPLICATIVE

Nel 2018 è stata versata n. 1 ritenuta d'acconto a favore dell'artista italiano Davide Monti. L'importo della ritenuta versata è di AUD \$ 423,30, ovvero € 250,00, pari al 20% dell'importo complessivo lordo dovuto (€ 1.250,00). Si precisa che il diverso importo in Euro mostrato dal presente Bilancio Consuntivo, ovvero € 260,974, è dovuto al diverso cambio che è stato applicato in fase di redazione, pari a AUD \$ 1,6220 per € 1,00, che differisce da quello utilizzato dalla Commonwealth Bank alla data del pagamento effettuato tramite bonifico internazionale.

Si precisa inoltre che nel 2018, per un errore materiale, non è stata versata la ritenuta d'acconto dovuta sul compenso del Dott. Urettini, con conseguente sfasamento rispetto al capitolo V.03 "Ritenute d'acconto in entrata". La ritenuta d'acconto per Fabrizio Urettini è stata versata in data 11/02/2019.

VI.04 Conversioni valutarie

Nessuna variazione.

VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche

A fronte di n. 738 iscrizioni ai corsi di lingua italiana offerti da questo Istituto, che hanno fruttato un totale di AUD \$ 255.249,50 nel corso del 2018, i rimborsi effettuati sono stati pari a soli AUD \$ 2.679,00, ovvero € 1.651,66.

VI.06 Finanziamenti Comunitari

Nessuna variazione.

VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE

Nessuna variazione.

VI.08 Partita di Giro 1

Nessuna variazione.

VI.09 Partita di Giro 2

Nessuna variazione.

VI.10 Altre partite di giro

Nessuna variazione.

Premessa

Il 2018 si è aperto con un notevole avanzo di cassa dal 2017, pari a Euro 72.895,80, determinato dalle quattro diverse gestioni che si sono succedute nel corso del 2017, la cui brevità ha di fatto impedito una gestione regolare tanto della programmazione dell'Istituto quanto delle spese relative a manutenzioni, arredamento e attrezzature. Questo considerevole avanzo di cassa ha tuttavia permesso di far fronte alle notevoli spese sul Titolo I che l'Istituto ha dovuto affrontare nel corso dell'anno, per sopperire alla mancanza di un collaboratore amministrativo con il ruolo di contabile, figura assunta dopo regolare concorso solo nell'ottobre 2018.

Obiettivi

Il principale obiettivo perseguito nel 2018 è stato il rilancio della programmazione culturale, dopo la relativa pausa del 2017. A testimonianza di questo sforzo, di cui si parlerà più nel dettaglio nel capitolo dedicato alla programmazione, si vuole qui sottolineare come le spese per le manifestazioni culturali siano raddoppiate, passando dai AU \$ 54.026,870 (pari a € 35.205,83) del 2017, ai AUD \$ 119.276,710, pari a € 73.536,816 per l'anno 2018.

Si è cercato poi di consolidare il settore dei corsi di lingua e cultura italiana, che in effetti hanno registrato un interessante incremento, con una maggiore flessibilità nell'offerta e una spinta verso le lezioni private o i mini gruppi, aumentate in maniera esponenziale.

L'altro obiettivo che questa direzione si è proposto è l'ammodernamento della sede, per il quale si sono poste le basi nel corso dell'anno, attraverso il rifacimento del DVR e uno studio per la sostituzione delle finestre, nonché lo sviluppo di progetti di ammodernamento e rifacimento dell'immobile. A questo scopo sono stati consultati architetti e designer di interni.

Si è lavorato per la stabilizzazione delle risorse umane, con la conclusione del concorso per collaboratore amministrativo e l'indizione di un nuovo concorso da assistente amministrativo, appena concluso.

Si è perseguito l'obiettivo di più strette collaborazioni con le principali istituzioni culturali locali, così come il sistema scolastico ed universitario e la rete del Sistema Italia qui in Australia.

Si è infine lavorato allo sviluppo di una identità grafica, moderna e accattivante, grazie alla collaborazione con uno studio grafico. Una migliore comunicazione è uno dei principali obiettivi che ci siamo posti, consapevoli che solo attraverso una comunicazione precisa e coerente sia possibile attrarre un pubblico sempre nuovo e diverso.

Sede

L'Elm Tree House, l'edificio demaniale sede dell'Istituto dal 1974, è considerata una dimora storica poiché costruita nel 1857, 22 anni dopo la fondazione della città di Melbourne (1835).

Nel corso del 2018 si è provveduto al rifacimento del Documento di Valutazione dei Rischi, inviato con Messaggio n. 52 del 01/05/2018 e sono stati realizzati alcuni lavori di manutenzione, come la ritinteggiatura di alcune sale. Si è prodotto uno studio per il rifacimento delle finestre per cui siamo in contatto con la DGA. Si è lavorato a un progetto di riqualificazione e ristrutturazione dei locali dell'Istituto, chiedendo a due studi di architettura di produrre progetti per una possibile ristrutturazione, e si è lavorato con un designer di interni per la pianificazione del rifacimento degli arredi delle aule e per un progetto di rifacimento dell'impianto luci dell'Istituto.

Si è curata la manutenzione del giardino, grazie all'intervento di una ditta di giardinieri. Più complesso appare il problema dei bagni, per i quali sono stati necessari interventi di manutenzione straordinaria. Si è rimandato al 2019 il rifacimento dei bagni e dell'impianto idraulico, compreso il rifacimento di uno dei bagni per renderlo fruibile dai disabili.

Risorse Umane

L'Istituto ha continuato a risentire di problemi riguardanti le risorse umane. Per quasi tutto l'anno si è fatto ricorso ad un contabile assunto a tempo parziale tramite un'agenzia interinale, Matteo Pevarello, nelle more della conclusione del

concorso da collaboratore amministrativo che si è svolto nel corso dell'anno. La vincitrice del concorso, Martina Arecco, ha assunto il 15 ottobre 2018, portando a tre il numero degli impiegati a contratto di questo IIC. Oltre a Martina Arecco lavorano infatti due assistenti amministrative a legge locale, Daniela Severi (organizzazione degli eventi, comunicazione e segreteria) e Annamaria Bentincontri (centralino, biblioteca, amministrazione dei corsi di lingua). In aggiunta al personale di cui sopra, ha lavorato part-time, sempre tramite un'agenzia interinale, Azzurra Trione, che si dedica al coordinamento didattico dei nostri corsi di lingua.

Nel corso del 2018 si è anche aperta la procedura concorsuale per l'assunzione di un ulteriore assistente amministrativo a contratto, dopo l'autorizzazione pervenuta con Messaggio DGRI VI n. 0148540 del 28.08.2018. La nuova assunzione, che si prevede nel corso del 2019, permetterà di far fronte alla crescente mole di lavoro che questo Istituto sta affrontando, sia nel settore dei corsi di lingua che in quello della comunicazione e logistica degli eventi culturali.

Risorse Finanziarie

Il finanziamento annuale da parte del MAECI, ricevuto il 19 marzo 2018, è stato di € 59.000.

A queste entrate bisogna aggiungere il finanziamento di € 20.000 erogato per la realizzazione delle iniziative ascrivibili al D.P.C.M 6 luglio 2017 "Fondo per il potenziamento della promozione della cultura e della lingua italiana all'estero" (vedasi messaggio DGSP VIII n. 0050260 del 20/03/2018). Il diverso importo in bilancio (€ 22.618,459) dipende dal tasso di cambio applicato (vedi Note esplicative Entrate Titolo I).

Un secondo finanziamento per spese di sicurezza, di € 2.952,18, pari a AU \$ 4.622,94 è stato disposto con D.M. 361 del 15/11/2018, come da messaggio D.G.S.P. VIII n. 0203894 del 16/11/2018.

La gestione diretta dei corsi di lingua e cultura italiana ha assicurato un introito complessivo di AU \$ 255.249,50, ovvero € 157.367,303, con un aumento di AU \$ 14.633,00 rispetto al fatturato del 2017. Altre entrate provengono dalle quote soci (€ 5.839,706), vendita dei libri per i corsi (€ 9.093,674), vendita di caffè e quote di partecipazione ad eventi a pagamento (€ 8.176,759).

L'anno si è concluso con un avanzo di cassa di Euro 22.044,816, con impegni presi nel corso del 2018 da pagarsi nel 2019 pari a circa Euro 7.176 (come da registro degli impegni allegato).

Si sottolinea come tutte le voci di entrata siano aumentate rispetto all'anno precedente, permettendo un investimento maggiore nell'organizzazione delle manifestazioni culturali e nella comunicazione.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

L'Istituto gestisce direttamente i corsi di lingua, attraverso l'organizzazione dell'offerta formativa e del calendario dei corsi, e la presa in carico delle iscrizioni. I docenti sono invece reclutati attraverso un'agenzia interinale.

L'Istituto offre una varietà di corsi per rispondere alle esigenze di ogni studente. È possibile scegliere tra: corsi standard, corsi di conversazione, corsi di cultura su differenti argomenti (cinema, cucina...), lezioni private o corsi di preparazione all'esame di maturità e corsi per bambini e ragazzi. Tutti gli insegnanti sono madrelingua, qualificati e con anni di esperienza nell'insegnamento dell'italiano, in Europa e Australia. Il curriculum proposto dall'IIC segue il Quadro comune europeo di riferimento per l'insegnamento delle lingue straniere (QCER), avvalendosi dell'utilizzo di libri di testo moderni e delle metodologie più recenti, che sono stati testati con successo in tutta Europa.

Nel corso del 2018 si è registrato un aumento del numero di iscrizioni ai corsi collettivi, che è passato dai 672 del 2017 ai 726 del 2018. Sono anche aumentati gli iscritti alle lezioni private e ai corsi semi-privati. L'Istituto offre corsi di cui i corsi dell'Istituto sono noti per la qualità dell'insegnamento, garantita anche dall'alto livello dei compensi orari degli insegnanti.

Ritengo che il potenziale di miglioramento sia ancora alto.

Quanto alle certificazioni, continua la collaborazione con l'Università per Stranieri di Siena per gli esami CILS (test di conoscenza dell'italiano L2) e DITALS (diploma per l'insegnamento dell'italiano agli stranieri). Il numero dei partecipanti agli esami di certificazione è molto basso, probabilmente per una scarsa attitudine del pubblico australiano

alla certificazione delle lingue straniere.

Attività culturali

L'Istituto ha organizzato nel corso dell'anno una sessantina di eventi, con un pubblico diversificato per età anagrafica, provenienza culturale ed interessi.

Qui di seguito metterò in evidenza i progetti di più ampio respiro e con valenza pluriennale.

Il cinema è stato uno dei settori di punta della nostra programmazione. In collaborazione con Palace Cinemas, abbiamo organizzato una rassegna intitolata Italian Cine-scapes, un film al mese preceduto da un aperitivo italiano. Si tratta di film contemporanei e classici presentati di volta in volta da curatori, critici o docenti universitari, che ha riscosso un ottimo successo. La collaborazione continua nel 2019.

Abbiamo collaborato con Melbourne Cinémathèque, che quest'anno ha proposto un ciclo dedicato al western all'italiana e con il Melbourne International Film Festival (MIFF), per la rassegna sul poliziottesco italiano degli anni 70. Con entrambi sono stati organizzati eventi collaterali in Istituto con ottimi risultati.

C'è stata un'interessante collaborazione con il Lavazza Italian Film Festival, Festival di cinema italiano contemporaneo organizzato da Palace Cinemas, con tre iniziative: partecipazione della sottoscritta alla giuria del premio Bulgari; presentazione del film di Sergio Leone Per un pugno di dollari, sempre da parte della sottoscritta; organizzazione di un evento relativo al fenomeno Elena Ferrante, con la proiezione al cinema Astor del documentario Ferrante Fever, seguito da una panel discussion organizzata dall'IIC, che si è concluso con la proiezione del film di Mario Martone L'amore molesto.

Tra ottobre e novembre è stata organizzata una rassegna di documentari contemporanei, in collaborazione con University of Melbourne.

Per le mostre, è stato creato un programma triennale di arte contemporanea dal titolo Counterpoints: in collaborazione con Eugenio Viola, curatore italiano del museo PICA (Perth Institute of Contemporary Arts), questo programma vuole mettere a confronto artisti italiani e artisti australiani, tanto storicizzati quanto emergenti: siamo partiti a luglio con il binomio Vettor Pisani/Marco Fusinato. La mostra è stata riproposta all'IIC di Sydney ad ottobre.

È stata inoltre organizzata una mostra di fotografia in occasione del cinquantenario del sessantotto: la mostra, curata da Fabrizio Urettini, raccoglieva foto inedite del sessantotto romano.

Per il design, l'Istituto non ha partecipato all'Italian Design Day, per mancanza del tempo necessario all'organizzazione di un evento significativo, mentre si è lavorato per l'organizzazione di una mostra di Vico Magistretti per la giornata del design del 2019, con la stipula di un accordo con la Fondazione Magistretti e la RMIT University, grazie alla curatela dell'Arch. Mauro Baracco, italiano che lavora a RMIT University e che è stato il curatore del padiglione australiano alla Biennale Architettura di quest'anno.

Per quanto riguarda la musica, esistono consolidate collaborazioni con svariati festival che portano annualmente musicisti e compositori italiani, come Melbourne International Jazz Festival, Woodend Winter Festival, Organs of the Ballarat Goldfields Festival, Melbourne International Guitar Festival e sono state lanciate nuove collaborazioni con il CIDIM, Comitato Italiano Musica, che ci ha permesso di ospitare il gruppo barocco I Bassifondi, e il duo Cimino e Vitale; con il collettivo Liquid Architecture che si dedica alla promozione e diffusione della musica contemporanea, grazie al quale l'IIC ha ospitato un concerto del compositore, pianista e organista Luciano Chessa.

Per la Settimana della Lingua è stato riproposto il Premio alla Traduzione dedicato ai traduttori australiani, in collaborazione con la Casa delle Traduzioni di Roma e per la promozione di autori italiani ancora non tradotti. È un'iniziativa nata nel 2016, adesso alla terza edizione, che sta funzionando molto bene. Abbiamo poi ospitato una conferenza della sociolinguista Vera Gheno, collaboratrice dell'Accademia della Crusca, in collaborazione con l'IIC di Sydney.

Per la promozione della letteratura italiana, nonché il rilancio della biblioteca, si è lanciato un Book Club, cinque incontri dedicati al giallo italiano, che ha riscosso un notevole successo.

Per la prima volta si è anche commemorata la giornata della memoria, con l'organizzazione della proiezione di un documentario dal titolo Maestro, in search of the last music. Questo evento ha aperto l'Istituto alla folta comunità ebraica presente a Melbourne.

Collaborazioni con il Sistema Paese: si sta lavorando con buoni risultati con l'Istituto di Sydney ed è sicuramente in programma lo sviluppo di una collaborazione con i Consolati di Perth e Adelaide, per proporre iniziative adeguate anche nelle altre aree della circoscrizione dell'Istituto.

Per quanto riguarda la comunicazione, l'Istituto dispone del sito istituzionale e di due account social, Facebook (quasi 6.200 like) e Instagram (da me aperto nel novembre 2017).

Si sta lavorando a trasformare la veste grafica dell'Istituto, fino al mio arrivo alquanto obsoleta, grazie al lavoro di un vero grafico che cura tutte le pubblicazioni dell'Istituto con coerenza.

L'Istituto invia a cadenza regolare una newsletter (più di 5000 abbonati). Sulla newsletter si è lavorato a fine anno per sostituire il precedente programma di creazione e invio della newsletter, che creava problemi di incompatibilità con la nuova legge europea sulla privacy. Il nuovo sistema è entrato a regime nel gennaio 2019.

Si è lavorato alla promozione dell'Istituto e delle sue iniziative maggiori anche grazie a campagne radiofoniche e su Facebook, nonché grazie alla collaborazione con Istituzioni locali prestigiose, che portano in Istituto il loro pubblico.

Collaborazioni

Nel 2018 l'Istituto ha consolidato le collaborazioni con alcuni enti locali, specializzati in musica classica (Woodend Winter Festival, Organs of the Ballarat Goldfields Festival, Brunswick Beethoven Festival) e, dopo la pausa del 2017, ha rinnovato la collaborazione con alcuni dei festival internazionali più importanti della città, in particolare il Melbourne International Film Festival che ha presentato una rassegna sul cinema poliziottesco italiano degli anni settanta e con il Melbourne International Jazz Festival, che ha invitato il sassofonista Francesco Cafiso. È continuata la collaborazione con il Lavazza Italian Film Festival, che si svolge nel mese di settembre e presenta una panoramica importante del cinema italiano contemporaneo: l'Istituto ha organizzato la proiezione del documentario su Elena Ferrante, Ferrante Fever, ed ha invitato alcuni ospiti ad una tavola rotonda che si è svolta con grande successo a conclusione del film. La sottoscritta è stata anche invitata a far parte della giuria del Premio Bulgari, che premia l'opera filmica più significativa del Festival, premio quest'anno assegnato al film Dogman di Matteo Garrone. La partecipazione alla Giuria è stata significativa, in quanto riconosce un ruolo culturale centrale all'Istituto.

Continua la rodata collaborazione con Melbourne Cinémathèque per la rassegna da questi dedicata al Western all'italiana.

La collaborazione con il sistema universitario è rimasta attiva, in particolare con la Melbourne University per un evento che ha visto la presenza del nuovo direttore del Museo Macro di Roma Giorgio De Finis e dell'artista Veronica Montanino, e con la terza edizione del premio alla traduzione letteraria, con il sostegno dei dipartimenti di italianistica di Monash University e La Trobe University.

Per la prima volta l'Istituto ha collaborato con la più prestigiosa Galleria di arte contemporanea in Australia, la Anna Schwartz Gallery, per la mostra Contrappunti #1, organizzata in collaborazione anche con l'IIC di Sydney, e con il Venice Council, che cura e finanzia il padiglione australiano alla Biennale d'arte di Venezia.

Si è lanciata una collaborazione con l'ANZIS, Australian and New Zealand Institute of Sommeliers, associazione affiliata con l'AIS (Associazione Italiana Sommelier) e con lo Swiss Festival, con la presenza di uno stand dell'IIC per la promozione della lingua e della cultura italiana.

Sono state messe in piedi collaborazioni con il Sistema Italia, in particolare con il Consolato Generale d'Italia a

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MELBOURNE - 3020250
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2018
RELAZIONE DIRETTORE

Melbourne per la Settimana della Cucina; con la Regione Umbria e l'Ente Gestore Coasit per l'organizzazione di una serie di incontri sui santi umbri; con il Comites del Victoria per una conferenza sulla Costituzione; con la Sardinian Association per la proiezione del documentario Balentes della regista Lisa Camillo.

Conclusioni

Dopo la difficoltosa transizione del 2017, il 2018 è stato l'anno del rilancio dell'Istituto. Abbiamo puntato sulla valorizzazione di tutti i settori, con un incremento dell'offerta culturale, dei corsi di lingua e cultura e del rilancio della biblioteca, con numerose nuove acquisizioni, nonché lavorato sul rinnovo dell'immagine e della comunicazione.

Abbiamo cercato di dare una direzione coerente alle scelte di programmazione culturale, puntando sul contemporaneo e sui giovani artisti, nonché sulla qualità dell'offerta. In tal senso è stata fondamentale la collaborazione con professionisti riconosciuti nei vari settori, a cominciare dalla scelta dei curatori delle mostre.

Come già indicato nella relazione al Bilancio Consuntivo 2017, ritengo che l'Istituto abbia grandi potenzialità, sia per l'entusiasmo del personale che vi lavora, ancorché largamente insufficiente dal punto di vista numerico, sia per il suo posizionamento in un contesto culturale estremamente vivace. L'Australia, e in particolare Melbourne che ne è il cuore culturale, è un paese che mostra grande attenzione all'Italia e alla sua lingua e cultura. Il bacino di oltre 300.000 persone di origine italiana che ci vivono lo rendono un paese aperto e attento ai messaggi che l'Istituto veicola.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MELBOURNE - 3020250
RIASSUNTO GENERALE DEL MOVIMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ESERCIZIO 2018

OPERAZIONI	CONSISTENZE PATRIMONIALI					
	Fondi presso l'Istituto cassiere	Titoli e Valori	Biblioteca	Mobili attrezzature e automezzi	Totale	Fondo di fine rapporto
Situazione inizio esercizio	70.012,275	0,000	116.750,350	60.115,010	246.877,635	0,000
Aumenti durante esercizio	274.270,216	0,000	2.820,180	2.720,850	279.811,246	0,000
Totale	344.282,491	0,000	119.570,530	62.835,860	526.688,881	0,000
Diminuzioni durante l'esercizio	322.237,675	0,000	0,000	378,060	322.615,735	0,000
Situazione alla fine dell'esercizio	22.044,816	0,000	119.570,530	62.457,800	204.073,146	0,000

GESTIONE DEL FONDO SCORTA
ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MELBOURNE - 3020250

VALUTA: AUD

ANNO: 2018

Al 31/12/2018

CONSISTENZA ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO: **117.785,790**

Versamenti effettuati durante l'esercizio

01/01/2018	Interessi bancari dicembre 2017	100,040
01/02/2018	Interessi bancari gennaio 2018	100,120
01/03/2018	Interessi bancari febbraio 2018	90,500
01/04/2018	Interessi bancari marzo 2018	100,270
01/05/2018	Interessi bancari aprile 2018	97,120
01/06/2018	Interessi bancari maggio 2018	100,430
01/07/2018	Interessi bancari giugno 2018	97,270
01/08/2018	Interessi bancari luglio 2018	100,590
01/09/2018	Interessi bancari agosto 2018	100,670
01/10/2018	Interessi bancari settembre 2018	97,500
01/11/2018	Interessi bancari ottobre 2018	100,830
01/12/2018	Interessi bancari novembre 2018	73,240

Somme reintegrate dall'Istituto

TOTALE MOVIMENTI ATTIVI: **1.158,580**

Prelievi effettuati durante l'esercizio

01/01/2018	Canone mensile conto fondo scorta gennaio 2018	5,000
01/02/2018	Canone mensile conto fondo scorta febbraio 2018	5,000
01/03/2018	Canone mensile conto fondo scorta marzo 2018	5,000
01/04/2018	Canone mensile conto fondo scorta aprile 2018	5,000
01/05/2018	Canone mensile conto fondo scorta maggio 2018	5,000
01/06/2018	Canone mensile conto fondo scorta giugno 2018	5,000
01/07/2018	Canone mensile conto fondo scorta luglio 2018	5,000
01/08/2018	Canone mensile conto fondo scorta agosto 2018	5,000
01/09/2018	Canone mensile conto fondo scorta settembre 2018	5,000
01/10/2018	Canone mensile conto fondo scorta ottobre 2018	5,000

GESTIONE DEL FONDO SCORTA
ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MELBOURNE - 3020250

ANNO: 2018
Al 31/12/2018

01/11/2018	Canone mensile conto fondo scorta novembre 2018	5,000
01/12/2018	Canone mensile conto fondo scorta dicembre 2018	5,000

Somme anticipate al conto di gestione

TOTALE MOVIMENTI PASSIVI:	60,000
---------------------------	--------

CONSISTENZA DEL FONDO SCORTA A FINE ESERCIZIO:	118.884,370
--	-------------

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Arte

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Contrappunti#01: Vettor Pisani e Marco Fusinato	Dal 08/03/2018 Al 31/12/2018	6.000,000	16.647,066	0,000	16.647,066	SI	SI
Hidden Treasures: Stunning Pieces of Art Outside the Grand Tour of Italy.	Dal 17/04/2018 Al 22/05/2018	500,000	416,153	0,000	416,153	SI	SI
From Salami to Art: incontro con Giorgio De Finis (MACRO Roma e MAAM) e Veronica Montanino	Dal 20/04/2018 Al 20/04/2018	100,000	83,231	0,000	83,231	SI	SI
	Totale	6.600,000	17.146,450	0,000	17.146,450		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Musica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Organs of the Ballarat Goldfields - 23esima edizione	Dal 12/01/2018 Al 21/01/2018	1.000,000	924,784	0,000	924,784	SI	SI
Domenico Nordio e Massimo Scattolin recital	Dal 14/03/2018 Al 14/03/2018	1.500,000	1.005,358	0,000	1.005,358	SI	SI
Oi Dipnoi in concerto	Dal 15/03/2018 Al 15/03/2018	500,000	495,598	0,000	495,598	SI	SI
Woodend Arts Winter Festival 2017	Dal 13/03/2018 Al 14/03/2018	1.250,000	1.282,213	0,000	1.282,213	SI	SI
Alfabeto falso - I Bassifondi in concerto	Dal 08/05/2018 Al 08/05/2018	3.000,000	3.269,445	0,000	3.269,445	SI	SI
Luciano Chessa in concerto	Dal 23/05/2018 Al 23/05/2018	1.500,000	1.912,953	0,000	1.912,953	SI	SI
Transforming Baroque - concerto di Alexander Nettelbeck e Davide Monti	Dal 31/05/2018 Al 31/05/2018	200,000	606,659	0,000	606,659	SI	SI
Melbourne International Jazz Festival	Dal 01/06/2018 Al 10/06/2018	4.000,000	3.699,137	0,000	3.699,137	SI	SI
Woodend Winter Arts Festival	Dal 08/06/2018 Al 11/06/2018	1.500,000	616,523	0,000	616,523	SI	SI
Pietro Roffi in concerto	Dal 06/06/2018 Al 11/06/2018	2.000,000	137,090	0,000	137,090	NO	SI

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Musica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Concerto Melba Opera Trust	Dal 27/09/2018 Al 27/09/2018	1.000,000	1.129,827	0,000	1.129,827	SI	SI
Ciampa in concerto	Dal 18/09/2018 Al 18/09/2018	1.500,000	1.310,407	0,000	1.310,407	SI	SI
Concerto Duo Cimino-Vitale	Dal 11/12/2018 Al 11/12/2018	1.000,000	1.039,846	0,000	1.039,846	SI	SI
	Totale	19.950,000	17.429,840	0,000	17.429,840		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Design

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
(Evento 2019) Vico Magistretti	Dal 15/03/2019 Al 15/04/2019	15.000,000	7.398,890		7.398,890	--	NO
	Totale	15.000,000	7.398,890	0,000	7.398,890		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Cinema

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
The Eternal Set: a cinematic journey through Rome	Dal 27/02/2018 Al 20/03/2018	350,000	332,922	0,000	332,922	SI	SI
Italian cine-scapes	Dal 28/01/2018 Al 25/11/2018	2.000,000	2.269,118	0,000	2.269,118	SI	SI
South Yarra a mano armata	Dal 26/07/2018 Al 26/07/2018	1.000,000	787,299	0,000	787,299	SI	SI
Western all'italiana alla Melbourne Cinémathèque	Dal 22/08/2018 Al 05/09/2018	1.000,000	924,784	0,000	924,784	SI	SI
MIFF Melbourne International Film Festival - retrospettiva poliziotteschi	Dal 02/08/2018 Al 19/08/2018	3.500,000	1.972,873	0,000	1.972,873	SI	SI
Rassegna documentari	Dal 01/11/2018 Al 29/11/2018	1.000,000	1.113,915	0,000	1.113,915	SI	SI
	Totale	8.850,000	7.400,911	0,000	7.400,911		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Cucina

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Terza Settimana della cucina italiana nel mondo	Dal 19/11/2018 Al 25/11/2018	1.000,000	482,121	0,000	482,121	SI	SI
	Totale	1.000,000	482,121	0,000	482,121		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Giornata della memoria - proiezione di "Maestro, in search of the last music"	Dal 29/01/2018 Al 29/01/2018	200,000	92,478	0,000	92,478	SI	SI
XVIII Settimana della Lingua Italiana nel Mondo	Dal 15/10/2018 Al 21/10/2018	2.000,000	1.988,908	0,000	1.988,908	SI	SI
Transcultural Melbourne - Engagements in academia, museums and art	Dal 07/09/2018 Al 26/10/2018	500,000	303,946	0,000	303,946	SI	SI
Festa di Natale	Dal 13/12/2018 Al 13/12/2018	2.000,000	2.358,231	0,000	2.358,231	SI	SI
	Totale	4.700,000	4.743,563	0,000	4.743,563		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Letteratura

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Book Club "Italian Mysteries"	Dal 25/07/2018 Al 28/11/2018	1.000,000	475,185	0,000	475,185	SI	SI
Ferrante Panel	Dal 23/09/2018 Al 23/09/2018	1.500,000	1.077,789	1.000,000	2.077,789	SI	SI
Premio alla Traduzione Letteraria 2017	Dal 01/10/2018 Al 31/10/2018	2.600,000	1.849,568	0,000	1.849,568	SI	SI
	Totale	5.100,000	3.402,542	1.000,000	4.402,542		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Linguistica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
L'amore mistico nel cuore dell'Italia medievale: San Francesco e il cantico delle creature	Dal 23/10/2018 Al 23/10/2018	200,000	151,751	0,000	151,751	SI	SI
	Totale	200,000	151,751	0,000	151,751		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Scienze Sociali

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
C'era una volta la città dei matti - proiezione	Dal 22/02/2018 Al 22/02/2018	500,000	582,984	0,000	582,984	SI	SI
	Totale	500,000	582,984	0,000	582,984		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Danza

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Incontro con Mara Galeazzi	Dal 24/05/2018 Al 24/05/2018	150,000	92,478	0,000	92,478	SI	SI
Burlesque Festival/Matteo Cionini Show	Dal 05/10/2018 Al 28/10/2018	4.500,000	4.412,547	0,000	4.412,547	SI	SI
	Totale	4.650,000	4.505,025	0,000	4.505,025		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Fotografia

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Mostra "Il nido degli Uccelli" - Il sessantotto e la controcultura in Italia	Dal 16/11/2018 Al 31/12/2018	8.000,000	7.936,352	0,000	7.936,352	SI	SI
	Totale	8.000,000	7.936,352	0,000	7.936,352		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Altro

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Spese Generali Eventi	Dal 01/01/2018 Al 31/12/2018	2.000,000	1.845,443	0,000	1.845,443	SI	SI
Festa di Natale 2017	Dal 01/02/2018 Al 02/02/2018	500,000	189,396	0,000	189,396	SI	SI
Visita dell'Ambasciatore Gatti	Dal 15/09/2018 Al 15/09/2018	200,000	156,936	0,000	156,936	SI	SI
Swiss Festival	Dal 27/10/2018 Al 28/10/2018	700,000	164,612	0,000	164,612	SI	SI
	Totale	3.400,000	2.356,387	0,000	2.356,387		